



COMPONENTES Y FUNCIONES

Consulte la página 2.

ACCESORIO PICADOR DE ALIMENTOS

- | | |
|---------------------------|---|
| 1. Empujador de alimentos | 6. Placa de picado para textura gruesa (6 mm) |
| 2. Bandeja extraíble | 7. Placa de picado para textura delicada (4,5 mm) |
| 3. Cuerpo principal | 8. Anillo de fijación |
| 4. Tornillo sin fin | |
| 5. Cuchilla | |

ACCESORIO COLADOR DE FRUTAS/VERDURAS

- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| 1. Bandeja extraíble* | 6. Cubierta del colador |
| 2. Cuerpo principal* | 7. Tapa antisalpicaduras |
| 3. Tornillo sin fin grande | 8. Empujador de alimentos* |
| 4. Chino | 9. Conjunto del eje |
| 5. Anillo de fijación* | |

***Estos componentes se venden por separado como el modelo 5KSMFGA.**



SEGURIDAD DEL PRODUCTO

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

En este manual y en el mismo aparato encontrará muchos mensajes de seguridad importantes. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le avisa de los peligros potenciales que pueden matarle o herirle a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán acompañados del símbolo de alerta y la palabra “PELIGRO” o “ADVERTENCIA”. Estas palabras significan:



PELIGRO

Puede fallecer o herirse de gravedad si no sigue las instrucciones de inmediato.



ADVERTENCIA

Puede fallecer o herirse de gravedad si no sigue las instrucciones.

Todos los mensajes de seguridad le indicarán cuáles son los peligros potenciales, cómo reducir la probabilidad de lesiones y qué puede pasar si no sigue las instrucciones.

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, se deben tomar en todo momento una serie de precauciones de seguridad básicas, entre las que se incluyen las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones. El uso indebido del aparato puede provocar lesiones personales.
2. Para evitar el riesgo de descargas eléctricas, no sumerja el robot de cocina en agua ni en ningún otro líquido.
3. Unión Europea: los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y de conocimientos, siempre que estén supervisados o reciban instrucciones adecuadas sobre la utilización del aparato de forma segura y que entiendan los peligros que conlleva. No permita que los niños jueguen con el aparato.
4. Unión Europea: los niños no deben utilizar este aparato. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños.
5. Apague el aparato, desenchúfelo de la toma de corriente y desmonte el accesorio del aparato antes de limpiarlo y cuando no esté en uso. Apague el aparato y asegúrese de que el motor se detiene por completo antes de colocar o quitar los componentes.
6. Este aparato no ha sido diseñado para su uso por personas (incluidos niños) con discapacidad física, sensorial o mental, o con falta de experiencia y de conocimientos, a menos que estén supervisados o reciban instrucciones adecuadas sobre la utilización del aparato por una persona responsable de su seguridad.





SEGURIDAD DEL PRODUCTO

7. Los niños deben estar supervisados para que no jueguen con el aparato.
8. No utilice el aparato al aire libre.
9. Compruebe si hay objetos extraños en el cuerpo principal antes de su uso.
10. Evite el contacto con las piezas móviles. Mantenga los dedos alejados de la abertura de descarga.
11. No deje nunca el aparato sin supervisión durante su funcionamiento.
12. El uso de accesorios no recomendados o no vendidos por KitchenAid puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
13. Nunca introduzca los alimentos a mano. Utilice siempre el empujador de alimentos.
14. Las cuchillas son afiladas. Manipúlelas con cuidado.
15. No utilice los dedos para desprender los alimentos del disco de descarga o el chino mientras el aparato está en funcionamiento. Podrían producirse cortes.
16. Consulte la sección "Cuidado y limpieza" para obtener instrucciones sobre la limpieza de las superficies que están en contacto con los alimentos.
17. Consulte también la sección Medidas de seguridad importantes incluida en la guía de uso y cuidado del chino.
18. Este aparato ha sido diseñado para aplicaciones domésticas y similares como, por ejemplo:
 - Zona de cocina en tiendas, oficinas y otros entornos laborales;
 - Granjas;
 - Por clientes de hoteles, moteles y entornos residenciales de otro tipo;
 - Hostales en los que se ofrecen desayunos.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

ESPAÑOL



INTRODUCCIÓN

GUÍA DE PICADO

NOTA: Ninguno de los componentes y accesorios de este accesorio picador de alimentos KitchenAid (modelo 5KSMFGA) es compatible con los componentes y accesorios del accesorio picador de alimentos metálico KitchenAid o los accesorios picadores de alimentos KitchenAid anteriores (modelos 5KSMMGA, 5FGA, 5SSA, 5FVSP, 5FVSFGA, 5FPPA, 5KSMFPPA, 5GSSA, 5KSMGSSA y 5KN12AP) y viceversa.

Usar estas piezas	Con estas piezas	Sugerencias de uso	Velocidad
Placa de picado para textura delicada (4,5 mm)	Cuchilla	Carnes cocinadas para cremas untables, quesos duros (por ejemplo, parmesano) o pan rallado	4
Placa de picado para textura gruesa (6 mm)	Cuchilla	Carnes crudas para hamburguesas y chile, verduras para aliños y salsas	4

TABLA DEL ACCESORIO COLADOR DE FRUTAS/VERDURAS

NOTA: Ninguno de los componentes y accesorios de este accesorio colador de frutas/verduras KitchenAid (modelo 5KSMFVSP) es compatible con los componentes y accesorios del accesorio picador de alimentos metálico KitchenAid (modelo 5KSMMGA) o el accesorio picador de alimentos KitchenAid anterior (modelo 5FGA) y viceversa.

Usar estas piezas	Con estas piezas	Sugerencias de uso	Velocidad
Chino, cubierta del colador y tapa antisalpicaduras	Tornillo sin fin grande y anillo de fijación	Salsas, chutneys, humus, mermeladas y mantequillas de frutas	4

Para colar fruta y verdura:

- Corte los alimentos en trozos que quepan en la tolva.
- Quite la piel o cáscara dura o gruesa, por ejemplo, la de las naranjas.
- Quite los huesos grandes de las frutas y verduras, como los de los melocotones.
- Quite los cálculos o tallos, como los de las fresas y uvas.
- Cuezca la fruta o verdura demasiado dura antes de pasarla por el chino.

NOTA: Para evitar que el accesorio colador de frutas/verduras o el robot de cocina sufran daños, no deben procesarse uvas de piel fina. Solo pueden procesarse uvas de la especie *Vitis vinifera*, como la variedad moscatel o variedades sin semillas.

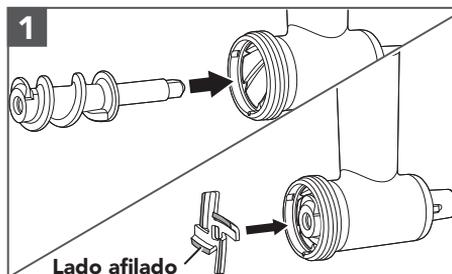




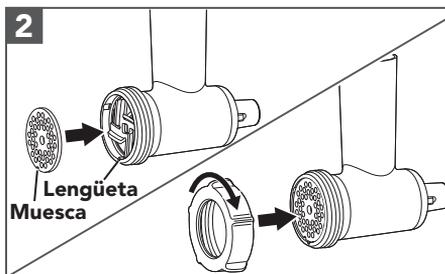
MONTAJE DEL PRODUCTO

Antes de utilizarla por primera vez, limpie todos los componentes y accesorios (consulte la sección "Cuidado y limpieza").

MONTAJE DEL ACCESORIO PICADOR DE ALIMENTOS

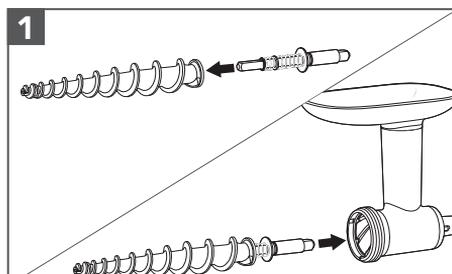


1
 Inserte bien el tornillo sin fin en el cuerpo principal.
 Coloque la cuchilla sobre el extremo del tornillo sin fin.

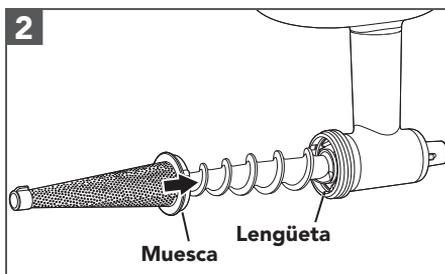


2
 Coloque la placa de picado que desee sobre la cuchilla de forma que la muesca de la placa quede alineada con la lengüeta situada en la base del cuerpo principal.
 Coloque el anillo de fijación en el cuerpo principal girándolo hacia la derecha hasta que quede fijo pero no apretado.

MONTAJE DEL ACCESORIO COLADOR DE FRUTAS/VERDURAS



1
 Fije el extremo con muelle más pequeño del conjunto del eje dentro del tornillo sin fin grande.
 Inserte el tornillo sin fin grande en el cuerpo principal.



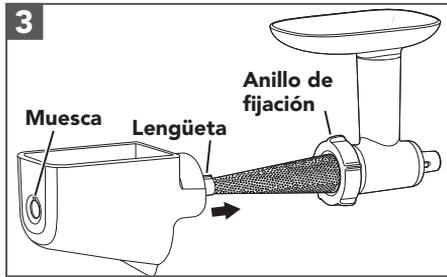
2
 Coloque el chino sobre el tornillo sin fin grande de forma que la muesca del chino quede alineada con la lengüeta situada en la base del cuerpo principal.

ESPAÑOL

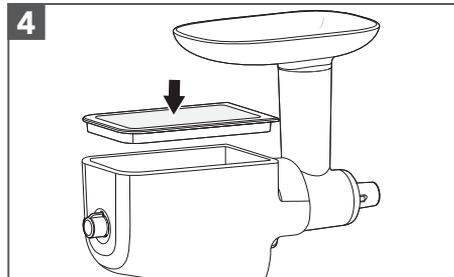




MONTAJE DEL PRODUCTO

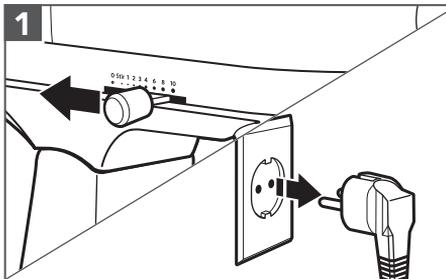


3
Inserte el anillo de fijación sobre el chino y gírelo hacia la derecha para fijarlo.
Deslice la cubierta del colador por el chino y engánchela en la parte superior del anillo.

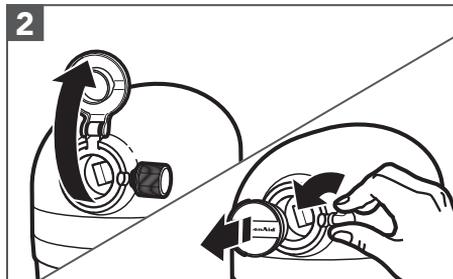


4
Coloque la tapa antisalpicaduras en la cubierta del colador.

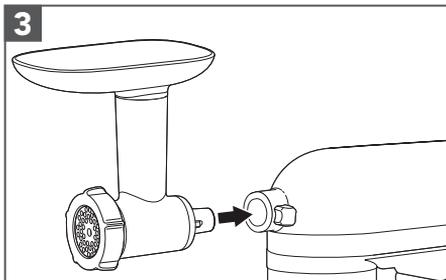
MONTAJE DEL ACCESORIO EN EL ROBOT DE COCINA



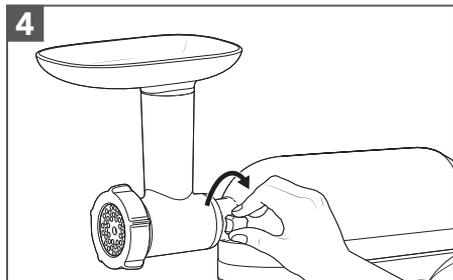
1
Apague el robot de cocina y desenchúfelo.



2
Quite la tapa de la toma de accesorios.



3
Introduzca el cuerpo del eje del accesorio en la toma de accesorios.



4
Apriete el botón de la toma de accesorios del robot de cocina hasta que el accesorio esté totalmente fijado a este.

CONSEJO: Coloque el bol bajo el disco de descarga o el chino para recoger los alimentos molidos o colados y un bol más pequeño bajo el extremo abierto para recoger los restos de alimentos.





USO DEL PRODUCTO

MOLIDO CON EL ACCESORIO PICADOR DE ALIMENTOS



⚠ ADVERTENCIA

Peligro: cuchilla giratoria

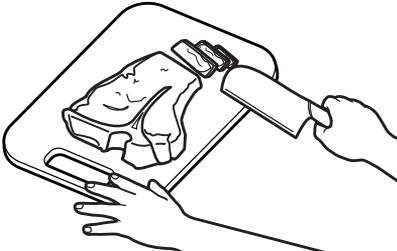
Utilice siempre el empujador de alimentos.

No toque las aberturas.

Manténgalo alejado de los niños.

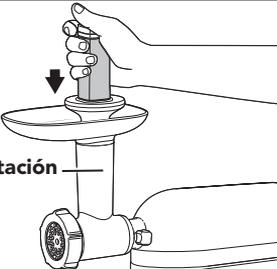
Si no se siguen estas indicaciones se pueden producir amputaciones o cortes.

1



Corte los alimentos en tiras o trozos pequeños que quepan en el tubo de alimentación.

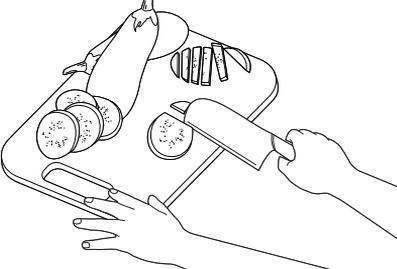
2



Seleccione la velocidad 4 en el robot de cocina e introduzca los alimentos en el tubo de alimentación con ayuda del empujador de alimentos.

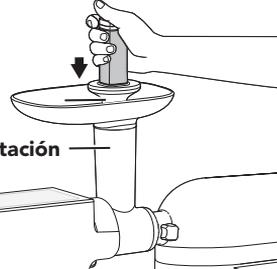
USO DEL ACCESORIO COLADOR DE FRUTAS/VERDURAS

1



Corte los alimentos en trozos que quepan en el tubo de alimentación.

2



Seleccione la velocidad 4 en el robot de cocina e introduzca los alimentos en el tubo de alimentación con ayuda del empujador de alimentos.

NOTA: Cuando se procesan muchos alimentos con alto contenido en agua, como los tomates o las uvas, puede quedar líquido en la tolva. Para eliminar el líquido, deje el robot de cocina en funcionamiento. Para evitar que el robot de cocina sufra daños, no procese más alimentos hasta que haya desaparecido el líquido de la tolva.

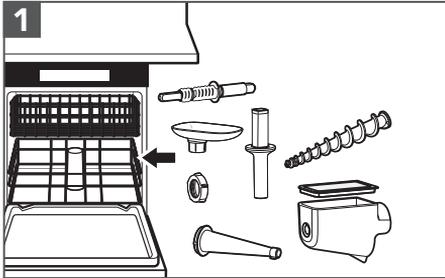
ESPAÑOL



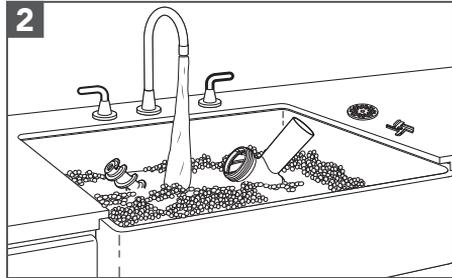


CUIDADO Y LIMPIEZA

NOTA: Las cuchillas son afiladas. Manipúlelas con cuidado.



Componentes aptos para lavavajillas, solo en la bandeja superior: chino, cubierta del colador, empujador de alimentos, anillo de fijación, bandeja extraíble y tapa antisalpicaduras.



Los siguientes componentes se deben lavar únicamente a mano, con agua templada jabonosa, y secarse bien: cuerpo principal, tornillo sin fin grande, placa de picado, cuchilla y conjunto del eje.

CONSEJO: Para eliminar la pulpa del chino se puede utilizar un cepillo para botellas pequeño.





CONDICIONES DE GARANTÍA DE KICHENAID (EN LO SUCESIVO, LA "GARANTÍA")

KitchenAid Europa, Inc., Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Bélgica
(en lo sucesivo, el "**Garante**") otorga la Garantía al cliente final, el consumidor, de conformidad con las siguientes condiciones.

La Garantía se aplica junto a los derechos de garantía reglamentarios del consumidor final, sin que esto suponga límite alguno a los mismos ni afecte para nada al vendedor del producto. En resumen, según lo estipulado en Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios (2007) los productos deben cumplir lo que se ha estipulado en su descripción, ser adecuados para los fines estipulados y contar con un nivel de calidad satisfactorio. En caso de que el producto sea defectuoso, el consumidor tendrá el derecho legal durante dos años a que su producto sea reparado o sustituido o, llegado el caso, a disfrutar de un descuento con respecto al precio pagado o a "resolver" el contrato, en función de las circunstancias. No obstante, estos derechos están sujetos a ciertas limitaciones.

1) ÁMBITO DE APLICACIÓN Y CONDICIONES DE LA GARANTÍA

a) El Garante concede la Garantía para los productos mencionados en la sección 1.b) que el consumidor haya adquirido de un vendedor o a una empresa de KitchenAid-Group en alguno de los países del Espacio Económico Europeo, Moldavia, Montenegro, Rusia, Suiza o Turquía.

b) El periodo de garantía varía en función del producto adquirido, tal y como se indica a continuación:

5KSMFVSP, 5KSMFGA Dos años de Garante integral a partir de la fecha de compra.

c) El periodo de garantía comienza en la fecha de compra, es decir, el día en que el consumidor adquirió el producto de un distribuidor o de una empresa de KitchenAid-Group.

d) La Garantía cubre la naturaleza no defectuosa del producto.

e) De conformidad con la presente Garantía y a su entera discreción, el Garante proporcionará al consumidor los siguientes servicios en caso de que el defecto se produzca en el periodo de garantía estipulado:

- Reparación del producto o de la pieza defectuosos

- Sustitución del producto o de la pieza defectuosos Si un producto ya no está disponible, el Garante podrá cambiar dicho producto por otro de igual o mayor valor.

f) Si el consumidor quisiera realizar alguna reclamación relacionada con la Garantía, deberá ponerse en contacto con el centro de servicio técnico de KitchenAid del país en cuestión en www.kitchenaid.es (dirección de correo electrónico: kitchenaid@riverint.com; número de teléfono: **+34 93 201 37 77**) o directamente con el Garante en la dirección postal de KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Bélgica.

g) El Garante asumirá los costes de reparación, incluidos los inherentes a las piezas de repuesto, además de los gastos de envío por la entrega de un producto o una pieza sin defectos. Asimismo, deberá asumir los gastos de envío por la devolución del producto o de la pieza defectuosos en caso de que el Garante o el centro de atención al cliente de KitchenAid del país en cuestión soliciten dicha devolución. Aun así, el consumidor asumirá los costes del embalaje adecuado para la devolución del producto o pieza defectuosos.

h) Para poder realizar una reclamación amparándose en la Garantía, el consumidor debe presentar el recibo o la factura de compra del producto.





CONDICIONES DE GARANTÍA DE KICHENAID (EN LO SUCESIVO, LA "GARANTÍA")

2) LIMITACIONES DE GARANTÍA

a) La Garantía será únicamente válida para los productos utilizados con fines privados y no con fines profesionales ni comerciales.

b) La Garantía no es válida en caso de que el defecto sea debido al desgaste normal, al uso inadecuado o abusivo, al incumplimiento de las instrucciones de uso, al uso incorrecto del producto a una tensión eléctrica incorrecta, a la instalación o funcionamiento sin cumplir con las normativas eléctricas aplicables o tras el uso de fuerza (p. ej.: golpes).

c) La Garantía no es válida si el producto ha sido modificado o transformado en algún modo para su funcionamiento, por ejemplo, si se ha convertido un producto de 120 V a otro de 220-240 V.

d) La prestación de servicios de Garantía no amplía su duración estipulada ni supone el inicio de uno nuevo. El periodo de garantía de las piezas de repuesto instaladas es el mismo que el del producto en sí.

Tras el vencimiento del periodo de garantía o para aquellos productos para los que la garantía ya no es válida, los centros de atención al cliente de KitchenAid siguen estando a disposición de los consumidores para cualquier pregunta o información adicional. Tiene a su disposición información adicional en nuestro sitio web:

www.kitchenaid.eu

REGISTRO DEL PRODUCTO

Registre su nuevo aparato KitchenAid ahora: <http://www.kitchenaid.eu/register>

©2020 Todos los derechos reservados. KITCHENAID y el diseño del robot de cocina son marcas comerciales en los EE. UU. y en otros lugares.

